

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Generic Technologies	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F063-130093/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 9F063-13-0093	Date 2013-07-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTB-450-12341	
File No. - N° de dossier MTB-3-36035 (450)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-20	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guérinik (mtb450), Naoual	Buyer Id - Id de l'acheteur mtb450
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3409 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This amendment is raised to

- 1) Answer questions asked by bidders; and
- 2) Extend the closing date to August 20, 2013 at 2:00 pm.

Question 1:

The scope of work for PT09 listed in bullet form on page A-76 of the AO evidently assumes materials development for passive protection rather than active protection. Will CSA consider proposals for active protection technologies as well?

Answer 1:

Yes.

Question 2:

If CSA will consider active protection technologies, we wish to bring forward a proposal that exploits Lorentz force interactions. This will conflict with the last bullet of test requirements listed on page A-76 of the AO. Can this requirement be altered to accommodate the physics of the proposed technique?

Answer 2:

If we assume that you refer to page A-77, under Specific Deliverables, then the technology does not involve a physical shield layer, and the specific deliverable would simply not be applicable. In case you are referring to page A-76, under Scope of Work, please elaborate.

Question 3:

Ref: PT5 – Shock Attenuating System

Please clarify whether government test facilities (in particular DFL's Impact Pyroshock Facility) would be made available GFE/at no charge?

Answer 3:

The answer is no. The DFL shock test facility will not be made available free of charge to the contractor. There will be a cost to the contract.